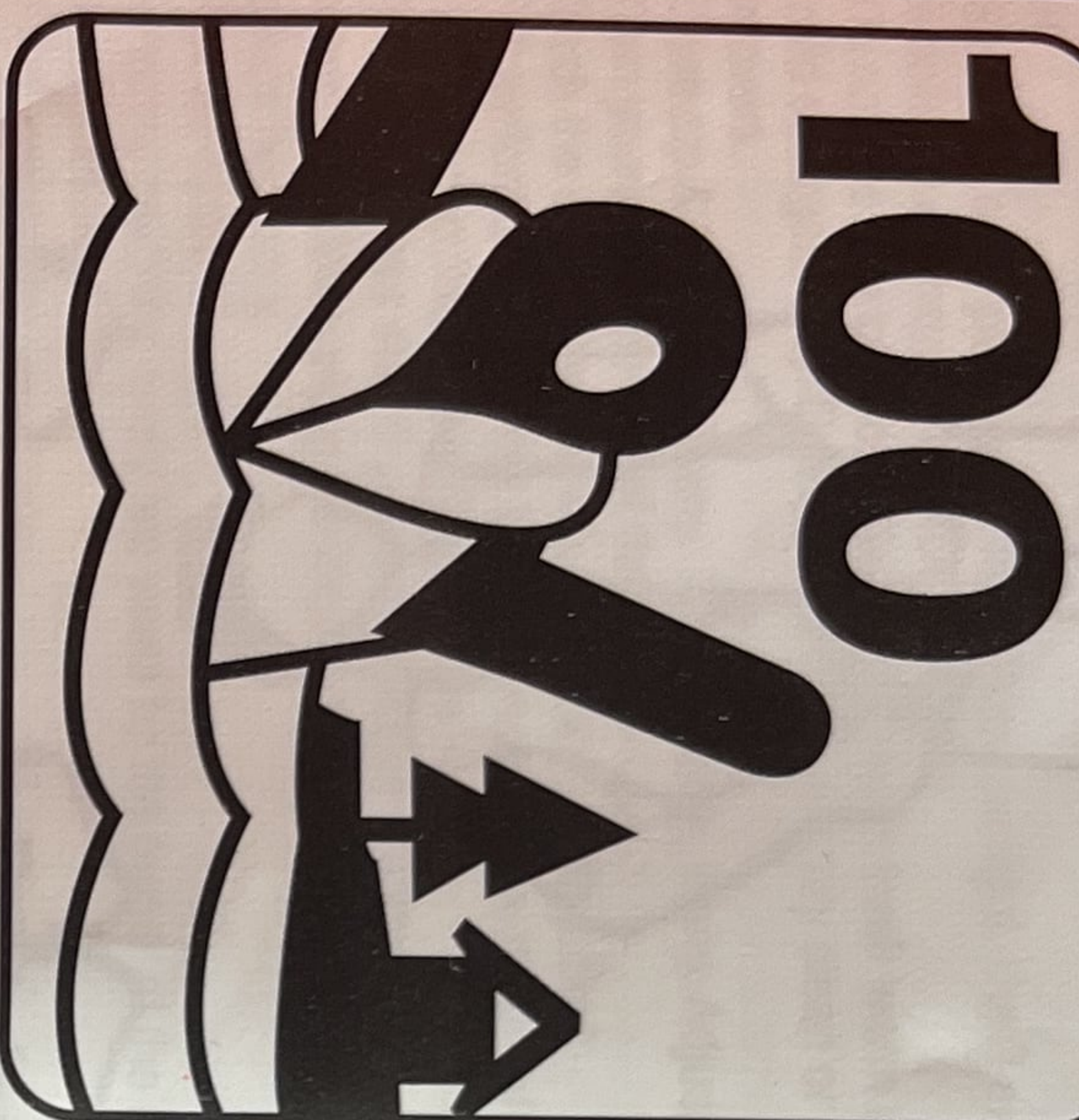




CE 1463 Certified per ISO 12402-4 /
CE 1463 Certifié ISO 12402-4

LALIZAS

LALIZAS HELLAS S.A.
3 GOUNARI str.
18531 PIRAEUS, GREECE
Tel.: +30 210 4226274

ISO 12402-4:2006/Amd 1:2010 TYPE APPROVED

NOTIFIED BODY No: 1463

Model / Modèle	Lifejacket / Gilet de sauvetage									
	Baby / Bébé		Child / Enfant		Adult / Adulte					
Code / Réf	72067	72068	71077	71078	71079	71080	71081	71082		
Min. Buoyancy/Min. Flottabilité inférieure	≥30 N	≥40 N	≥40 N	≥50 N	≥60 N	≥80 N	≥100 N	≥100 N		
Chest Size / Tour de poitrine	50-60cm	60-75cm	60-70cm	70-80cm	80-90cm	90-100cm	100-120cm	120-130cm		
Body Weight / Poids	3-10kg	10-20kg	15-30kg	30-40kg	40-50kg	50-70kg	70-90kg	>90kg		

UK 100N lifejackets are intended for those who may have to wait for rescue, but they are likely to do so in sheltered water. The device should not be used in rough conditions.

FR Les Gilets de sauvetage 100N sont destinés à ceux qui attendent du secours, mais sont susceptibles dans les eaux abritées. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des conditions difficiles.

ES Chalecos salvavidas de 100N se destinan a usuarios que podran tener necesidad de esperar un rescate, pero en aguas tranquilas. El salvavidas no debe ser usado en condiciones de mar adversos.

IT I giubbotti 100N si intendono per uso in acque protette in attesa dell'arrivo dei soccorsi. Questo dispositivo non può essere usato in condizioni estreme.

DE 100N Rettungswesten sind für Binnenreviere und geschützte Reviere vorgesehen. Die Rettungsweste sollte nicht bei rauhen Wetterbedingungen eingesetzt werden.

GR Τα σωστικά 100N είναι κατάλληλα για Χρήστες που αναμένουν βοήθεια σε ήρεμα και προστατευόμενα νερά. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε πολύ δύσκολες & ανήσυχες συνθήκες.

RU Спасательные жилеты 100N для тех кто будет ожидать помощи, но скорее всего будут в море. Этот прибор не для трудных условий. Жилеты серии 100N предназначены для тех, кто должен дожидаться спасательную службу, но тоже должны позабиться о себе в защищенной водной акватории. Такой жилет не должен использоваться в жестких условиях бурного моря.

SE 100N flytvästar är avsedda för dem som kan få vänta på räddning, men det är troligt att göra det i skyddade vatten. Enheten ska inte användas i tuffa förhållanden.

FI 100N pelastusliivit on tarkoitettu tilanteisiin, joissa pelastusta voi joutua odottamaan kohtuullisen ajan suojaisissa olosuhteissa. Niitä ei ole tarkoitettu koviin olosuhteisiin.

NO 100N redningsvester er ment for dem som kan vente på redning, men de er sannsynligvis å gjøre det i skjernet vann. Enheten skal ikke brukes under tøffe forhold.

DK 100N redningsveste er beregnet til dem, der måske skal vente på redning, men hvor dette kun kan forventes at ske i beskyttet farvand. Vesten bør ikke anvendes under barske vejrforhold.

NL 100N reddingsvesten zijn bedoeld voor degenen die moeten wachten op redding, en voldoen in beschut water. Het apparaat mag niet worden gebruikt in ruwe omstandigheden.